

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ Α.Ε.  
INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST - CLARIFICATIONS LIST - LAVRIO PORT AUTHORITY S.A.

Αθήνα, 21 Μαΐου 2024

Athens, 21 May 2024

Απαντήσεις σε αιτήματα διευκρινίσεων που υποβάλλονται από τους Ενδιαφερόμενους σε σχέση με την από 29.02.2024 Πρόσκληση υποβολής Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για την απόκτηση πλειοψηφικού μεριδίου συμμετοχής στο μετοχικό κεφάλαιο της εταιρείας με την επωνυμία «Οργανισμός Λιμένος Λαυρίου Α.Ε.» (η «**Πρόσκληση**»). Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν, οι όροι με κεφαλαία που χρησιμοποιούνται στο παρόν θα έχουν την ίδια έννοια όπως στην Πρόσκληση. Οι Ενδιαφερόμενοι φέρουν την ευθύνη για την ορθή και μονοσήμαντη διατύπωση των αιτημάτων τους και σε αυτούς επαφίεται η αξιολόγηση της συμμετοχής τους στη Διαγωνιστική Διαδικασία σε σχέση με τις απαιτήσεις της Πρόσκλησης, όπως αυτές διευκρινίζονται σύμφωνα με την παρ. 5.4 της Πρόσκλησης. Οι διευκρινίσεις συντάσσονται στην Ελληνική γλώσσα και μεταφράζονται στην Αγγλική. Σε περίπτωση αντίφασης μεταξύ των γλωσσικών εκδοχών, το Ελληνικό κείμενο κατ'εξουσίαν.

Responses to clarification requests submitted by Interested Parties in connection with the Invitation to submit an Expression of Interest for the acquisition of a majority stake in the share capital of the company under the corporate name "Lavrio Port Authority S.A." dated 29.02.2024 (the "**Invitation**"). Unless otherwise specified herein, capitalized terms used in the present shall bear the same meaning as in the Invitation. The Interested Parties are responsible for the correct and unambiguous formulation of their requests, and it is up to them to evaluate their participation in the Tender Process in relation to the requirements of the Invitation, as these are clarified in accordance with para. 5.4 of the Invitation. The clarifications are drafted in Greek and are translated in English. In case of inconsistency between the two language versions, the Greek text shall prevail.

#	Παραπομπή ΠΕΕ IEol Reference	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
23	Παράρτημα Α'	<p>Για την περίπτωση που ένα μέλος Κοινοπραξίας είναι αλλοδαπό νομικό πρόσωπο:</p> <p>(α) Παρακαλούμε να επιβεβαιωθεί ότι όλες οι ένορκες βεβαιώσεις που προβλέπονται στο Παράρτημα Α της Πρόσκλησης μπορούν να υπογραφούν από τον νόμιμο ή εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του ενώπιον Έλληνα Συμβολαιογράφου ή Συμβολαιογράφου της δικαιοδοσίας της χώρας του δηλούντος εκπροσώπου.</p> <p>(β) Περαιτέρω, παρακαλούμε να επιβεβαιωθεί ότι αντί των ένορκων βεβαιώσεων που προβλέπονται στο Παράρτημα Α επιτρέπεται να κατατεθούν (i) δηλώσεις ενώπιον αρμόδιας δικαστικής ή διοικητικής αρχής ή συμβολαιογράφου, σύμφωνα</p>	<p>(α) Το πρώτο σκέλος του ερωτήματος επιβεβαιώνεται, δηλαδή όλες οι ένορκες βεβαιώσεις που προβλέπονται στο Παράρτημα Α' της Πρόσκλησης μπορούν να υπογραφούν από τον νόμιμο ή εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο του μέλους της Κοινοπραξίας ενώπιον Έλληνα Συμβολαιογράφου ή Συμβολαιογράφου της δικαιοδοσίας της χώρας του δηλούντος εκπροσώπου.</p> <p>(β) Κατά τις ειδικότερες προβλέψεις της Πρόσκλησης, υπεύθυνη δήλωση αντί ένορκης βεβαίωσης υποβάλλεται μόνο όταν δεν προβλέπεται ένορκη βεβαίωση στη νομοθεσία του οικείου (κατά περίπτωση) κράτους. Εφόσον προβλέπεται</p>

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ Α.Ε.  
INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST - CLARIFICATIONS LIST - LAVRIO PORT AUTHORITY S.A.

#	Παραπομπή ΠΕΕ IEol Reference	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
		με το δίκαιο του κράτους προέλευσης/εγκατάστασης του δηλούντος προσώπου ή (ii) δηλώσεις ηλεκτρονικά υπογεγραμμένες.	ένορκη βεβαίωση στη νομοθεσία του οικείου (κατά περίπτωση) κράτους, αυτή δεν υποκαθίσταται από υπεύθυνη δήλωση. Παρακαλούμε δείτε συναφώς τις απαντήσεις 9, 10, 11, 12 και 18 στο από 17.05.2024 έγγραφο διευκρινίσεων του Ταμείου επί προγενέστερων ερωτημάτων ως προς την Πρόσκληση.
	Annex A	In case a member of a Consortium is a foreign legal entity: (a) Please confirm that the sworn statements as provided for in Annex A of the Invitation can be signed by its legal or authorized representatives before a Greek Public Notary or a Notary of the declaring person's jurisdiction. (b) Furthermore, please confirm that instead of the sworn statements provided for in Annex A is permitted to be submitted (i) declarations before a competent judicial or administrative authority or notary public or competent professional or commercial organization in accordance with the laws of this declaring person jurisdiction or (ii) declarations electronically signed.	(a) The first part of the request is confirmed, i.e. all the sworn statements provided for in Annex A of the Invitation can be signed by the legal or authorized representatives of Consortium member before a Greek Public Notary or a Notary of the declarant's jurisdiction.  (b) Regarding the second part of the request, according to the relevant provisions of the Invitation, a solemn declaration instead of a sworn statement shall be submitted only when the law of the relevant (as the case may be) State does not provide for sworn statements. If a sworn statement is provided for in the law of the relevant (as the case may be) State, this is not replaced by a solemn declaration. Please see in this regard the answers 9, 10, 11, 12 and 18 in the clarifications document of the Fund dated 17.05.2024 on previous questions regarding the Invitation.
24	5.2	Παρακαλούμε να επιβεβαιωθεί ότι η υποβολή της Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος στις εγκαταστάσεις του Ταμείου μπορεί να γίνει από νομίμως εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους των Μελών Κοινοπραξίας.	Επιβεβαιώνεται.
	5.2	Please confirm that the submission of the Eol according to clause 5.2 of the Invitation at the Fund's premises is permitted to take	It is confirmed.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ Α.Ε.  
INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST - CLARIFICATIONS LIST - LAVRIO PORT AUTHORITY S.A.

#	Παραπομπή ΠΕΕ IEoI Reference	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
		place by duly authorized representatives of the Consortium Members.	
25	Παράρτημα Α' & Υπόδειγμα Δήλωσης 5 Παραρτήματος Β	<p>Παρακαλούμε να επιβεβαιωθεί ότι:</p> <p>(α) στην έννοκη βεβαίωση σύμφωνα με το Υπόδειγμα Δήλωσης 5 η οποία κατατίθεται για Μέλος Κοινοπραξίας το οποίο βασίζεται στην χρηματοοικονομική επάρκεια Τρίτου Μέρους και υπογράφεται από τον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο αυτού του Μέλους Κοινοπραξίας, το λεκτικό του Υποδείγματος Δήλωσης 5 σύμφωνα με το οποίο:</p> <p><i>«Η [...] (επωνυμία του Ενδιαφερόμενου) πληροί το Κριτήριο Χρηματοοικονομικής Ικανότητας της παραγράφου 4.2.3 της Πρόσκλησης ως εξής:»</i></p> <p>και εφόσον το Μέλος της Κοινοπραξίας βασίζεται σε Τρίτο Μέρος το οποίο θέτει όλους τους αναγκαίους χρηματοοικονομικούς πόρους στη διάθεση του Μέλους Κοινοπραξίας, μπορεί να προσαρμοστεί όπως ακολουθεί:</p> <p><i>«Η κοινοπραξία [...] (η «Κοινοπραξία») πληροί το Κριτήριο Χρηματοοικονομικής Ικανότητας της παραγράφου 4.2.3 της Πρόσκλησης με το μέλος της Κοινοπραξίας [...] (Μέλος Α), να στηρίζεται στους οικονομικούς πόρους της [...], που συμμετέχει στον Διαγωνισμό ως Τρίτο Μέρος σύμφωνα με την παράγραφο 4.2.3 (Γ) της Πρόσκλησης και να πληροί το ως άνω Κριτήριο Χρηματοοικονομικής Ικανότητας, ως εξής:»</i> και αν όχι παρακαλούμε να παραθέσετε το κατάλληλο λεκτικό για την ανωτέρω περίπτωση, και</p> <p>(β) ότι στην αμέσως παραπάνω αναφερόμενη περίπτωση, ο πίνακας Α (1) τους Υποδείγματος Δήλωσης 5 συμπληρώνεται μόνο με τα στοιχεία του Τρίτου Μέρους στο οποίο βασίζεται το Μέλος Κοινοπραξίας.</p>	<p>(α) Ως προς το πρώτο σκέλος του ερωτήματος, η προτεινόμενη τροποποίηση του λεκτικού του Υποδείγματος Δήλωσης 5 του Παραρτήματος Β' είναι αποδεκτή.</p> <p>(β) Ως προς το δεύτερο σκέλος του ερωτήματος, επιβεβαιώνεται ότι, στην περίπτωση του ερωτήματος, ο Πίνακας Α1 του Υποδείγματος Δήλωσης 5 συμπληρώνεται μόνο με τα στοιχεία του Τρίτου Μέρους στο οποίο βασίζεται το μέλος της Κοινοπραξίας.</p> <p>Συναφώς με το ερώτημα, παρακαλούμε δείτε και την απάντηση 21 στο από 17.05.2024 έγγραφο διευκρινίσεων του Ταμείου.</p>

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ Α.Ε.  
INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST - CLARIFICATIONS LIST - LAVRIO PORT AUTHORITY S.A.

#	Παραπομπή ΠΕΕ IEoI Reference	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
	Annex A & Statement Template 5 of Annex B	<p>Please confirm (a) that in the sworn statement according to Statement Template 5 which is submitted regarding the Member of Consortium which relies on the financial adequacy of a Third Party, and signed by an authorized representative of this Member, the wording of the Statement Template 5 that states: «[...] (Name of the Interested Party) satisfies the Financial Capacity Criterion of paragraph 4.2.3 of the Invitation as follows: ", since the Member of the Consortium relies on a Third Party placing all necessary financial resources at the disposal of this Consortium Member, can be adjusted as follows:</p> <p>"The consortium [...] (the "Consortium") satisfies the Financial Capacity Criterion set out in paragraph 4.2.3 of the Invitation with the member of the Consortium [...] (Member A), relying on the financial resources of [...], participating in the Tender as Third Party in accordance with paragraph 4.2.3 (C) of the Invitation, and satisfying the Financial Capacity Criterion, as follows:", if not please provide the appropriate wording for the above case, and</p> <p>(b) that in the aforementioned case, the table "A (1)" of the Statement Template 5 of the Invitation is filled only with the data regarding the Third Party on which relies the Consortium Member.</p>	<p>(a) Regarding the first part of the question, the proposed amendment to the wording of Statement Template 5 of Annex B is acceptable.</p> <p>(b) With regard to the second part of the question, it is confirmed that, in the case of the question, Table A1 of Statement Template 5 is completed only with the details of the Third Party on which the Consortium member relies.</p> <p>Regarding the question, please also see answer 21 in the Fund's clarifications document dated 17.05.2024.</p>
26		<p>Αναφερόμαστε στους όρους 3.3, 4.1.A, 4.2.1 και 4.2.4 της Πρόσκλησης, την παρ. 1.5 του Παραρτήματος Α' της Πρόσκλησης και στο άρθρο 39 παρ. 3 του ν. 4413/2016 και παρακαλούμε να διευκρινιστεί και επιβεβαιωθεί</p> <p>(α) ότι είναι δυνατόν κοινοπραξία να στηριχθεί στην τεχνική</p>	<p>(α) Το πρώτο σκέλος του ερωτήματος επιβεβαιώνεται.</p> <p>(β) Ως προς το δεύτερο σκέλος του ερωτήματος, κατά τις προβλέψεις της Πρόσκλησης (παρ. 4.2.1, 4.2.4, Παράρτημα Α παρ. 3), τα Κριτήρια Τεχνικής Ικανότητας πρέπει να πληρούνται</p>

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ Α.Ε.  
INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST - CLARIFICATIONS LIST - LAVRIO PORT AUTHORITY S.A.

#	Παραπομπή ΠΕΕ IEoI Reference	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
		ικανότητα τρίτου μέρους που δεν είναι μέλος της κοινοπραξίας και (β) πότε υποβάλλονται τα κατά περίπτωση απαιτούμενα δικαιολογητικά του Παραρτήματος Α για το τρίτο μέρος παρέχων την τεχνική ικανότητα.	και να αποδεικνύονται από τους Προεπιλεγέντες Επενδυτές κατά την υποβολή των δεσμευτικών τους προσφορών στη Β΄ Φάση σύμφωνα με τους σχετικούς όρους της Πρόσκλησης Υποβολής Προσφορών.  Συνεπώς, τα Δικαιολογητικά Έγγραφο για τα Κριτήρια Τεχνικής Ικανότητας θα υποβληθούν με τη Δεσμευτική Προσφορά στη Β΄ Φάση του Διαγωνισμού και όχι με την Εκδήλωση Ενδιαφέροντος στην τρέχουσα Α΄ Φάση.
		We refer to clauses 3.3, 4.1.A, 4.2.1 and 4.2.4 of the Invitation, para. 1.5 of Annex A of the Call and article 39 par. 3 of Law 4413/2016 and please clarify and confirm (a) that it is possible for a consortium to rely on the technical capacity of a third party which is not a member of the consortium, and (b) when the required supporting documents set out in Annex A, as appropriate, are submitted for the third party providing the technical capacity.	(a) The first part of the request is confirmed.  (b) With regard to the second part of the request, according to the relevant provisions of the Invitation (paras. 4.2.1, 4.2.4 and Annex A para. 3) the Technical Capacity Criteria must be met and proven by the Prequalified Investors upon submission of their binding offers in Phase B according to the relevant terms of the Request for Binding Offers.  Therefore, the Supporting Documents regarding the Technical Capacity Criteria will be submitted with the Binding Offer in Phase B of the Tender Process and not in the current Phase A.